



Consejo de Seguridad

Septuagésimo octavo año

9432^a sesión

Martes 10 de octubre de 2023, a las 10.00 horas

Nueva York

Provisional

Presidencia: Sr. Moretti (Brasil)

Miembros:

Albania	Sr. Spasse
China	Sr. Geng Shuang
Ecuador	Sr. Montalvo Sosa
Emiratos Árabes Unidos	Sr. Abushahab
Estados Unidos de América	Sr. Wood
Federación de Rusia	Sr. Polyanskiy
Francia	Sr. Olmedo
Gabón	Sra. Koumba Pambo
Ghana	Sr. Agyeman
Japón	Sra. Shino
Malta	Sr. Camilleri
Mozambique	Sr. Bambissa
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Phipps
Suiza	Sr. Hauri

Orden del día

La situación relativa al Iraq

Trigésimo octavo informe del Secretario General sobre la aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2023/698)

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2682 (2023) (S/2023/700)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, a la Jefatura del Servicio de Actas Literales, oficina AB-0601 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

23-29608 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se declara abierta la sesión a las 10.05 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación relativa al Iraq

Trigésimo octavo informe del Secretario General sobre la aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad (S/2023/698)

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2682 (2023) (S/2023/700)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del Reglamento Provisional del Consejo, invito al representante del Iraq a participar en esta sesión.

De conformidad con el artículo 39 del Reglamento Provisional del Consejo, invito a participar en esta sesión a las siguientes exponentes: la Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefa de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq, Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y la Administradora de País de Iraq Foundation, Sra. Dhefaf Al-Jarahi.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento S/2023/698, que contiene el 38° informe del Secretario General sobre la aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, y el documento S/2023/700, que contiene el informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2682 (2023).

Tiene la palabra la Sra. Hennis-Plasschaert.

Sra. Hennis-Plasschaert (*habla en inglés*): Ha pasado aproximadamente un año desde la formación del actual Gobierno del Iraq, liderado por el Primer Ministro Mohammed Shia' Al Sudani. Desde su instauración, se han dado pasos importantes y han surgido iniciativas prometedoras. Por nombrar solo algunas, ya están en marcha las esperadas reformas del sector bancario y el sector financiero. Es un ejemplo el lanzamiento de una plataforma electrónica para la venta de moneda extranjera, que evidencia la determinación del Gobierno de asegurar transparencia y eficiencia. Se ha creado un nuevo Fondo para el Desarrollo del Iraq. Esta medida, junto con el cambio impulsado por el presupuesto federal recientemente aprobado, tiene potencial para estimular la inversión del sector privado. La aprobación

de una nueva ley de la seguridad social significa que, por primera vez, todos los trabajadores iraquíes pueden acogerse a beneficios públicos como el seguro de enfermedad o las prestaciones de maternidad y desempleo. Como sabrán la mayoría de los miembros, hace unos meses se presentó una iniciativa pionera en materia de infraestructuras regionales: el proyecto conocido como Senda del Desarrollo. Paralelamente, el Iraq está tomando nuevas medidas para aprovechar sus recursos naturales de una manera más eficaz y responsable, con el objetivo de reducir el despilfarro energético y afianzar la independencia energética del país. Cabe señalar también que, para abordar el preocupante tema de la proliferación de drogas, el Gobierno ha elaborado una estrategia nacional para prevenir el uso de sustancias estupefacientes y psicotrópicas, entre otras medidas.

Ya hice mención del presupuesto federal recientemente aprobado, en el que se traza una ambiciosa vía para el país hasta finales de 2025 y se incluyen partidas que permitirían atender necesidades críticas, como el desarrollo y la reconstrucción de infraestructuras. En particular, este presupuesto incluye la mayor asignación a servicios sociales establecida en proporción hasta la fecha, lo cual, es de esperar, ampliará el acceso a la sanidad, la educación y otros servicios públicos esenciales.

En resumen, gracias a la mayor estabilidad política lograda el año pasado y al ambicioso presupuesto federal, el Iraq está en condiciones de aprovechar las numerosas oportunidades que se le presentan. Dicho esto, y como todos sabemos, el contexto complejo y en rápida evolución del país significa que ese objetivo no será fácil de alcanzar y no está asegurado.

La corrupción sigue siendo omnipresente y, como dijo recientemente el Primer Ministro, el Gobierno ha trabajado, trabaja y seguirá trabajando para combatirla. Según añadió acertadamente el Primer Ministro, si no se lucha contra la corrupción, el Gobierno no podrá llevar a la práctica su visión económica ni sus programas de desarrollo. Es cierto que el Gobierno ha asumido compromisos encomiables, que van, por ejemplo, desde la decisión de aumentar la transparencia en la recaudación de ingresos aduaneros hasta la petición de extradición de individuos involucrados en el robo de recursos federales. En el contexto de una nueva campaña, titulada “¿De dónde viene eso?”, la Comisión Federal de Integridad auditará los registros financieros de los candidatos electorales. Por otro lado, es evidente que no se puede dismantelar de un día para otro la compleja red de corruptelas e intereses creados establecida en el Iraq en el curso de decenios, sobre todo cuando aquellos que más tienen que perder

pueden recurrir a multitud de medios financieros, políticos y de seguridad y escudarse en la comunidad corrupta que mencioné en anteriores exposiciones.

Además, como se ha dicho en numerosas ocasiones, la estructura económica del Iraq está en una situación precaria, ya que depende en gran medida del petróleo y de un sector público tan vasto que, sencillamente, es insostenible. Si bien no hay duda de que las medidas adoptadas hasta el momento apuntan a una dinámica positiva, será vital proceder a nuevas reformas estructurales. De otro modo, resultará difícil lograr un sector privado próspero y con un elevado nivel de empleo.

Todo eso se debe entender en conjunto con el rápido crecimiento de la población iraquí, la cual, según las previsiones, podría duplicarse en los próximos tres o cuatro decenios. ¿Por qué digo esto? Teniendo en cuenta que cada vez más iraquíes llegan a la mayoría de edad sin oportunidades de empleo ni mejoras en la calidad de vida, no es difícil ver adónde puede llevar esta tendencia: las brasas del descontento podrían incendiarse fácilmente en cualquier momento.

Evidentemente, el cambio climático y la escasez de agua son otros factores multiplicadores de amenazas. En el Iraq, una vez más, las temperaturas del verano pasado superaron los 50 grados Celsius. El pasado mes de junio, la Organización Internacional para las Migraciones registró casi 14.000 familias desplazadas internamente a causa de la sequía en diez provincias iraquíes. Ni que decir tiene que, si no se aborda, esto es solo el principio de una situación bastante pesadillesca. Por ello, el Gobierno ha hecho de la seguridad hídrica una de sus prioridades máximas.

Otra cuestión que no debe subestimarse son los sentimientos de exclusión, marginación y estigmatización. ¿Por qué es importante para la estabilidad en el Iraq? Es importante porque si esos sentimientos se dejan cocer a fuego lento, entre otros efectos indirectos, la población volverá a ser vulnerable a la propaganda extremista. Soy consciente, naturalmente, de los esfuerzos que está realizando el Gobierno para poner fin a los desplazamientos, pero sigue siendo fundamental seguir logrando progresos para que las personas puedan regresar a sus zonas de origen, incluidas Jurf al-Sakhar y Sinyar. Igualmente importante es el impulso sumamente necesario para promulgar legislación sobre desapariciones forzadas, así como la enmienda a la ley de amnistía.

Otro tema que no puede pasarse por alto es la influencia de los agentes armados no estatales en determinadas zonas, que no solo socava la confianza en el Estado, sino que también crea un entorno de miedo e ira.

El Gobierno sigue colaborando activamente con países de toda la región en cuestiones relativas a la energía, el agua, la cooperación económica y la seguridad. Esto es importante, ya que las asociaciones y la integración regionales son catalizadores evidentes de la estabilidad en el Iraq y en otros lugares. En ese contexto, deseo destacar la aplicación del acuerdo de seguridad Iraq-Irán. El Iraq, incluida la región del Kurdistán, ha desplegado grandes esfuerzos por asegurar sus fronteras, y sigue trabajando para mantener esos logros. Todas las partes consideran esencial la seguridad a largo plazo, y no podemos sino poner de relieve el genuino empeño del Iraq con el acuerdo.

Como he dicho en numerosas ocasiones, esta es la manera de abordar los problemas de seguridad: mediante el diálogo, las comisiones mixtas y la aplicación efectiva de los acuerdos, todo ello, naturalmente, de conformidad con el derecho internacional. Teniendo esto en cuenta, deseo expresar mi esperanza de que el Iraq y Türkiye emprendan también un camino sostenible. Las preocupaciones de Türkiye en materia de seguridad se comprenden perfectamente. Y, en este sentido, quisiera hacerme eco de la condena del Secretario General del reciente atentado ocurrido en Ankara. Dicho esto, los constantes ataques transfronterizos son una forma arriesgada de promover intereses y tienen numerosos efectos adversos. Por lo tanto, acogemos con agrado los actuales esfuerzos sobre la activación de comités bilaterales entre el Iraq y Türkiye destinados a abordar los problemas de seguridad fronteriza.

Naturalmente, no puedo hablar de estabilidad en la región sin mencionar los horribles acontecimientos sin precedentes ocurridos en Israel y los territorios palestinos ocupados, que ya han tenido un coste humano catastrófico y pueden afectar a toda la región.

Para seguir centrándonos en Oriente Medio, también quisiera destacar una reciente decisión de la Corte Suprema Federal relativa al acuerdo de 2012 entre el Iraq y Kuwait por el que se regula la navegación en la vía fluvial de Jor Abdallah. Teniendo en cuenta la separación de poderes, el Gobierno del Iraq ha dejado entretanto muy claro su empeño en favor de los principios del derecho internacional y su respeto por los acuerdos bilaterales y las resoluciones de las Naciones Unidas. Kuwait y el Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo han respondido a preocupaciones legítimas. Dada la prioridad que el Gobierno iraquí concede al diálogo como medio para encontrar soluciones, así como su empeño de mantener relaciones positivas con sus vecinos, esperamos y deseamos que prevalezcan la

cooperación y la buena vecindad. Teniendo en cuenta los riesgos de error de cálculo y de escalada, es esencial resolver el asunto rápidamente, y también es importante que prosigan las conversaciones para demarcar el resto de la frontera marítima.

En cuanto a las relaciones Bagdad-Erbil, para examinar los retos financieros de la región del Kurdistán, una delegación de alto nivel del Gobierno Regional del Kurdistán, encabezada por su Primer Ministro Masrour Barzani, visitó Bagdad el 14 de septiembre. Poco después, el Consejo de Ministros del Iraq acordó prestar ayuda financiera en forma de préstamos para los próximos tres meses. Eso permite al Gobierno Regional del Kurdistán pagar, por el momento, los sueldos de sus funcionarios, un avance positivo y que, francamente, se hubiera debido producir hace mucho tiempo. Dicho eso, el acuerdo es de carácter temporal y, en consecuencia, insuficiente. Por lo tanto, queda por delante un trabajo más intenso y urgente para evitar un nuevo período de incertidumbre para los funcionarios de la región. Lo dije en años anteriores y lo repito ahora: los sueldos de los funcionarios deben estar al abrigo de las discrepancias políticas. Como cualquier otro funcionario iraquí, quienes trabajan en la región del Kurdistán tienen familias que cuidar y obligaciones que cumplir.

En agosto de 2020, destacué en mi exposición informativa al Consejo (véase S/2020/845, anexo I) que la falta de especificidad de la Constitución iraquí de 2005 seguía condicionando el debate entre Bagdad y Erbil. Con la situación que persiste hoy, ¿qué significa eso? Significa que han transcurrido 18 años sin que se haya alcanzado un acuerdo sobre la mejora gradual del sistema federal, esto es, 18 años sin un marco sostenible para la distribución de los recursos naturales o los territorios en disputa, 18 años sin leyes que delimiten derechos y obligaciones. En cambio, seguimos siendo testigos de una constante gestión de crisis *ad hoc*. Lo que estoy diciendo, en esencia, es que, 18 años después de la aprobación de la Constitución, es imperativo lograr progresos que nos lleven a soluciones amplias y sólidas.

En cuanto al Acuerdo de Sinyar, lamento informar al Consejo de que no se ha logrado ningún avance. Lamentablemente, en cambio, seguimos siendo testigos de diferentes competiciones de poder en las que los agentes armados no estatales llevan las de ganar.

Los recientes sucesos ocurridos en Kirkuk, que se han saldado con una serie de muertos y heridos, también son preocupantes. Aunque la situación se ha calmado por el momento, no puede pasarse por alto la precariedad

de ese contexto. Como saben los miembros del Consejo, en años anteriores, la UNAMI ha facilitado sesiones de diálogo entre los representantes de los componentes de Kirkuk. Seguimos convencidos de que se puede alcanzar un acuerdo. Sin embargo, para que eso ocurra es imperativo que se conceda prioridad a las necesidades de las personas por encima de los beneficios político. Desde luego, las elecciones a los consejos provinciales el 18 de diciembre son también de gran importancia, sobre todo porque Kirkuk no ha celebrado elecciones locales desde 2005.

Hay algo más. Anteriormente, los miembros del Consejo me oyeron decir que las elecciones parlamentarias de la región del Kurdistán debían haberse celebrado hace tiempo. Inicialmente previstas para octubre de 2022, se pospusieron a noviembre de este año y hace poco se han vuelto a retrasar al 25 de febrero de 2024. Por decir algo obvio, esperamos que todas las partes se aseguren de que esta nueva cita electoral no vuelva a ser víctima de luchas políticas internas. Con la actual administración funcionando a título provisional, el proceso democrático de la región debe prevalecer. Hay mucho en juego.

En otro orden de cosas, como cualquier otro Estado Miembro, el Iraq se ha comprometido, a través de su Constitución y de los tratados internacionales de derechos humanos, a proteger los derechos fundamentales de todos sus ciudadanos, sin discriminación. Merece la pena volver a mencionar ese aspecto a la luz de los recientes debates sobre el uso de términos universalmente aceptados.

En cuanto a los retornados de Al-Hawl, el mes pasado regresaron al Iraq 173 familias más. Dicho de otro modo, el Iraq sigue sirviendo de ejemplo para otros Estados con nacionales en Al-Hawl.

Es innegable que los retos sobre el terreno abundan. La accesibilidad de los documentos civiles y de identidad básicos, en particular su expedición puntual, debe abordarse con carácter prioritario. Y, mientras el Iraq afronta las necesidades enormes de los retornados y las comunidades de acogida, no puede insistirse lo suficiente en la importancia de un apoyo internacional continuado.

A continuación, me referiré a la cuestión de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. La aprobación de la tecnología innovadora de ADN por parte del Gobierno de Kuwait ha permitido identificar a otra persona desaparecida. Expreso mis más sinceras condolencias a la familia. Asimismo, acojo con agrado la tan esperada entrega por parte del Iraq a Kuwait de 22 perfiles genéticos que fueron descubiertos

en marzo de 2022 en Al-Nayaf. El intercambio periódico de datos genéticos es muy necesario para esclarecer el paradero de los que siguen desaparecidos. Y, naturalmente, seguimos colaborando con el Gobierno del Iraq en la recuperación de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

No puedo dejar de insistir en la importancia que revisten las próximas elecciones a los consejos provinciales en el Iraq. Por muchas razones, entre ellas la intensificación de la prestación de servicios, representan una necesidad imperiosa y crucial para todos los iraquíes. Como antigua política, sé lo tentador que es ir a por todas en una campaña electoral, pero las cosas pueden ponerse feas e incluso arriesgadas si las campañas se convierten en plataformas para atizar la ira o el miedo a otros. Por consiguiente, hago un llamamiento a todos los agentes, ya sean nacionales o regionales, para que desempeñen su papel en el mantenimiento de la estabilidad en el período previo a las elecciones de diciembre, y ello debe comprender el despliegue de esfuerzos para contrarrestar la información engañosa y la desinformación.

Ahora que el Gobierno lleva un año completo en el poder, impulsar los numerosos planes positivos que el Iraq se ha comprometido a poner en marcha sigue constituyendo una responsabilidad colectiva.

No puedo concluir sin hacer mención del devastador incendio ocurrido en Al-Hamdaniya el mes pasado, que se cobró la vida de más de 100 personas. Volvemos a transmitir nuestro más sentido pésame a todos los afectados.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias a la Sra. Hennis-Plasschaert por su exposición informativa.

Tiene la palabra la Sra. Al-Jarahi.

Sra. Al-Jarahi (*habla en árabe*): Es para mí un honor representar hoy a las organizaciones de la sociedad civil en el Iraq, en particular a las que han apoyado el expediente de la participación política de las mujeres, ya que mi organización fue una de las pioneras en trabajar en ese expediente y lo ha hecho desde 2004 hasta la actualidad. Dado que el tema de la sesión de hoy es la participación política, centraré mi intervención en los esfuerzos que las organizaciones de la sociedad civil han realizado para apoyar la participación política de las mujeres.

Iraq Foundation y las organizaciones que dependen de ella han trabajado incansablemente para apoyar a las mujeres, especialmente en las zonas afectadas por organizaciones terroristas. También hemos actuado en el

sur del Iraq y en la región central del Éufrates, en donde hasta la fecha se han registrado graves problemas de seguridad y amenazas contra las mujeres.

Aunque al Iraq se le considera un país pionero en el desarrollo de políticas y planes que apoyan la participación de las mujeres en la sociedad en comparación con los países de la región, la discriminación de género que sufren las mujeres por parte de los hombres sigue siendo un obstáculo para su participación formal en el proceso de toma de decisiones y su participación mediante la inversión en recursos materiales y políticos. Las mujeres aún no han alcanzado la paridad con los hombres en lo que respecta a su condición política o al poder de su influencia política.

Pese a ello, no podemos comparar la situación actual de la mujer en el Iraq con la que había antes. En las dos últimas décadas se han registrado avances notables en la participación política de las mujeres en el Iraq, y ha aumentado el número de organizaciones, redes y movimientos de mujeres, lo que se refleja en el poder de su influencia en las políticas locales, nacionales e internacionales. Varias mujeres han logrado ocupar cargos políticos importantes, y se ha registrado un aumento de la participación política de las mujeres en lo que respecta a su porcentaje en la Cámara de Representantes y su pertenencia a partidos políticos, así como a su participación en puestos de toma de decisiones y en los movimientos de protesta que se han producido en el Iraq en los últimos años. Esperamos que se incremente la representación femenina en los puestos directivos y de liderazgo, que influyen en el proceso de toma de decisiones.

Las organizaciones de la sociedad civil iraquí han realizado una labor extraordinaria de apoyo a la participación de las mujeres y llevado a cabo numerosos estudios que han puesto de manifiesto el alcance de los retos y las amenazas a los que se enfrentan las mujeres, así como las formas de afrontarlos y superarlos. También hemos formado a cientos de jóvenes líderes femeninas, al tiempo que las instamos a participar en el proceso político. Estoy segura de que las organizaciones de la sociedad civil han ejercido una influencia moral excepcional a la hora de instar al Gobierno a aprobar políticas y planes integrales para promover los derechos de las mujeres.

En el contexto de los esfuerzos en curso para promover los derechos de las mujeres y su participación en la vida política, reiteramos nuestro llamamiento a la comunidad internacional para que preste el apoyo necesario al Iraq. Todos debemos unirnos para prestar un apoyo constante con objeto de mejorar la participación

política de las mujeres. Todos sabemos que el apoyo internacional desempeña un papel vital a la hora de proporcionar los recursos y la experiencia que promueven el progreso. Por eso instamos a las partes interesadas internacionales a que apoyen plenamente los proyectos y programas que promueven los derechos de las mujeres y respalden su participación en la escena política.

También exhortamos al Gobierno iraquí a que finalice los planes y las políticas en los que está trabajando, incluida la Estrategia Nacional para las Mujeres Iraquíes 2023-2030, en cooperación con las Naciones Unidas, y a que apoye a todos los agentes que trabajan en el expediente de las mujeres, con independencia de sus designaciones gubernamentales oficiales, así como a que refuerce su papel y los implique plenamente en la formulación de políticas públicas y en la aplicación de los programas pertinentes. Por consiguiente, el Gobierno debe garantizar la provisión de recursos financieros y humanos suficientes y el apoyo necesario para que esos agentes puedan desempeñar sus funciones con eficacia y eficiencia.

Para concluir, el objetivo de alcanzar la igualdad y apoyar la participación de las mujeres en la vida política debe ser una empresa conjunta y cooperativa de la comunidad internacional y el Gobierno iraquí, sobre todo habida cuenta de que en el Iraq se celebrará un proceso electoral en los próximos meses. Esperamos que el Gobierno iraquí proporcione la protección plena y necesaria a las mujeres que participen en esas elecciones, contribuyendo así a la estabilidad del Iraq y a su avance hacia un futuro más brillante y justo.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias a la Sra. Al-Jarahi por su importante exposición informativa.

Doy ahora la palabra a los miembros del Consejo que deseen formular una declaración.

Sr. Wood (Estados Unidos de América) (*habla en inglés*): Quisiera dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General Hennis-Plasschaert y a la Sra. Al-Jarahi por sus exposiciones informativas.

Agradecemos el firme liderazgo de la Representante Especial de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) en Bagdad y su apoyo a otras misiones de las Naciones Unidas en el Iraq. Su exposición informativa y el último informe del Secretario General sobre este tema (S/2023/700) dan fe de los avances del Iraq en materia de reconstrucción y reconciliación.

Como ha dicho el Presidente Biden, un Iraq fuerte y capaz de garantizar la legítima defensa es esencial para

lograr la estabilidad en la región. Alentamos al Gobierno del Iraq a seguir determinado a llevar a cabo las reformas económicas esenciales, luchar contra la corrupción y mejorar los servicios públicos para satisfacer las demandas y aspiraciones del pueblo iraquí. La UNAMI ha desempeñado un papel importante a ese respecto. Acogemos con satisfacción la finalización del proyecto de rehabilitación de la ribera del Tigris en Bagdad y su asociación con otros organismos de las Naciones Unidas para modernizar las plantas de tratamiento de aguas residuales en el Iraq. La UNAMI está bien posicionada para prestar asistencia en otros ámbitos de reforma coherentes con su mandato, como las elecciones, la promoción de la protección de los derechos humanos y la lucha contra la impunidad por las violaciones, así como la facilitación de la cooperación en lo que respecta a los efectos adversos del cambio climático.

Los Estados Unidos acogen con satisfacción los preparativos en curso del Gobierno del Iraq para celebrar elecciones a los consejos provinciales el 18 de diciembre, así como los preparativos de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones del Iraq para apoyar la celebración de elecciones parlamentarias en la región del Kurdistán iraquí el próximo mes de febrero. Para impulsar ese progreso, animamos también al Gobierno federal y al Gobierno Regional del Kurdistán a resolver todas las cuestiones pendientes mediante soluciones mutuamente aceptables y duraderas.

El Iraq y la UNAMI han logrado avances considerables en los últimos años. Encomiamos los esfuerzos de la UNAMI para promover la participación política de las mujeres mediante la celebración de consultas en todo el Iraq el pasado verano. También aplaudimos la colaboración entre el Iraq y la UNAMI para apoyar a las comunidades religiosas y étnicas minoritarias, incluida la aplicación del Acuerdo de Sinyar. Deben reconocerse asimismo los avances del Iraq en pro de la plena aplicación y financiación de la Ley sobre las Supervivientes Yazidíes, que proporciona apoyo y rehabilitación muy necesarios a las supervivientes de las atrocidades perpetradas por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL).

Esos acontecimientos bienvenidos han cobrado especial importancia tras las quemaduras del Corán este año. Tomamos nota de la condena del Secretario General de esos actos de islamofobia y de la cita de la resolución 53/1 del Consejo de Derechos Humanos, sobre la lucha contra el odio religioso que constituye incitación a la discriminación, hostilidad o violencia. Al mismo tiempo, nos congratulamos de que, tras el atentado contra la embajada sueca en Bagdad, el Gobierno iraquí

reiterara su compromiso de proteger las misiones diplomáticas en el país.

Un elemento esencial de nuestra campaña común para garantizar la derrota del EIIL es nuestro esfuerzo colectivo para ayudar a llevar a los autores de genocidios y otras atrocidades del EIIL ante la justicia, dondequiera que residan. La repatriación de personas del noreste de Siria es también una línea de actuación fundamental y felicitamos al Gobierno iraquí por su liderazgo constante en esta cuestión.

Apoyamos plenamente el deseo del Iraq de seguir integrándose en la región y fomentar buenas relaciones con sus vecinos. Acogemos con agrado las recientes declaraciones del Primer Ministro Al Sudani y de otros altos funcionarios iraquíes, en las que afirman el pleno respeto del Iraq de la soberanía de Kuwait y su adhesión permanente a los acuerdos bilaterales y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluida la resolución 833 (1993), que finalizó los trabajos de la Comisión de Demarcación de la Frontera entre el Iraq y Kuwait. Valoramos los esfuerzos de ambos Gobiernos para celebrar un diálogo sobre la solución de todas las cuestiones pendientes.

Esperamos con interés que el equipo independiente de revisión estratégica de la UNAMI comience a trabajar. La evaluación del equipo asegurará que la UNAMI pueda seguir prestando al Iraq un apoyo significativo, a medida que el país impulsa su transición del conflicto a la paz y la prosperidad. Deseamos que la revisión adopte un enfoque con visión de futuro respecto de la manera en que la UNAMI puede apoyar con más eficacia la estabilidad política y el desarrollo económico del Iraq.

Para concluir, los Estados Unidos apoyan con firmeza el mandato de la UNAMI y esperan con interés que la Misión y el Gobierno iraquí puedan conseguir más progresos en el año venidero.

Sr. Olmedo (Francia) (*habla en francés*): Doy las gracias a la Representante Especial del Secretario General y a la Sra. Al-Jarahi por sus exposiciones informativas. También doy la bienvenida al representante del Iraq a la sesión de hoy. Ante todo, quisiera reafirmar la solidaridad de Francia con el Iraq, tras el trágico incendio que tuvo lugar en Qaraqosh el 26 de septiembre. Tenemos presentes en nuestros pensamientos a las familias de las víctimas.

Francia reafirma hoy su pleno apoyo a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). Sigue prestando una asistencia bien acogida

al Iraq, en un marco de pleno respeto de su soberanía. También agradezco a la Representante Especial por el notable empeño que ha demostrado. Francia está dispuesta a contribuir a la revisión estratégica independiente de la UNAMI. Este ejercicio debería permitir tener en cuenta las solicitudes del Iraq con respecto al futuro de la Misión.

Francia reitera su adhesión a la soberanía del Iraq y a la estabilidad la región en su conjunto. Condenamos con firmeza todas las violaciones de la soberanía del Iraq, incluidos los ataques dirigidos contra la región autónoma del Kurdistán iraquí. Pedimos a las partes interesadas que dejen de interferir en los asuntos internos del Iraq. Junto con sus asociados de la Coalición Internacional contra el Dáesh, Francia seguirá apoyando al Iraq en su lucha contra el terrorismo, en un marco de pleno respeto de la soberanía iraquí, durante todo el tiempo que sea necesario. A este respecto, saludamos la labor realizada, desde su creación, por el Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Dáesh/Estado Islámico en el Iraq y el Levante, mecanismo que ha venido contribuyendo de manera eficaz a la lucha contra la impunidad.

Además, Francia reitera su respaldo a la soberanía y la integridad territorial de Kuwait. Celebramos los esfuerzos diplomáticos emprendidos por el Primer Ministro iraquí para ofrecer las garantías necesarias a su vecino y asociado kuwaití. Francia está dispuesta a proporcionar ayuda para lograr una solución duradera de la controversia fronteriza entre el Iraq y Kuwait y subraya la importancia de su estrecha cooperación sobre la cuestión de los kuwaitíes y los nacionales de terceros países desaparecidos. Los esfuerzos regionales de diálogo son más necesarios que nunca. El objetivo de la Conferencia de Bagdad es establecer las condiciones para un diálogo diplomático, regional y económico y encarar los desafíos comunes. La integración económica de la región y la respuesta a los desafíos climáticos y ambientales son prioritarias.

Como último aspecto, Francia se congratula de los esfuerzos del Gobierno iraquí para llevar a cabo las reformas esperadas por el pueblo iraquí y pide que esos esfuerzos continúen. Acogemos con particular agrado la aprobación de un presupuesto, el pasado mes de junio, y alentamos la continuación de las reformas para diversificar la economía iraquí y combatir la corrupción y la impunidad. También encomiamos las iniciativas que el Iraq ha puesto en marcha para hacer frente a los efectos del cambio climático y debemos seguir ayudando al Iraq en ese sentido, de conformidad con el Acuerdo de París.

En cuanto a las relaciones entre Bagdad y Erbil, Francia sigue alentando a las autoridades federales y regionales a entablar un diálogo constructivo, en particular sobre el reparto de los ingresos procedentes de los recursos petrolíferos y cuestiones de seguridad consideramos que la UNAMI puede facilitar esa cooperación.

Por último, Francia subraya la importancia de celebrar elecciones transparentes e inclusivas, en las que participen las mujeres, los jóvenes y, por supuesto, la sociedad civil. Acogemos con satisfacción el papel de la UNAMI en apoyo de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones, en la preparación de sus plazos.

Sr. Camilleri (Malta) (*habla en inglés*): Me sumo a otras delegaciones para dar las gracias a la Representante Especial, Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y a la Sra. Dhefah Al-Jarahi por sus exposiciones informativas. Doy la bienvenida asimismo al representante del Iraq y expreso nuestro más sentido pésame al pueblo iraquí, tras el trágico incendio, que tuvo lugar el 27 de septiembre.

Malta se siente alentada por el compromiso del Gobierno del Iraq de construir un país pacífico, estable y próspero. Seguimos apoyando el programa de reformas que pretende atajar la corrupción, mejorar los servicios públicos y desarrollar el sector privado. Confiamos en que la aprobación de una ley presupuestaria federal permita dotar al Gobierno de los medios necesarios para concretar estos antiguos compromisos en mejoras tangibles para todos los iraquíes. Acogemos con agrado la intención del Gobierno federal de celebrar elecciones a los consejos provinciales en diciembre. Será indispensable que la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones disponga de los recursos necesarios para llevarlas a cabo de manera eficaz, ordenada y oportuna.

Los procesos políticos y electorales inclusivos son elementos esenciales para un entorno democrático pacífico y estable. Por ello, celebramos la decisión adoptada por el Gobierno, en mayo, de crear un comité de apoyo a la participación de las mujeres en las elecciones a los consejos provinciales, así como la inclusión de medidas para impulsar la participación política de las mujeres en condiciones de seguridad. Además, junto con la conmemoración del genocidio yazidí el 3 de agosto, queremos destacar la importancia de la Ley sobre las Supervivientes Yazidíes, de 2021. Pedimos que se acelere su aplicación y se eliminen los obstáculos innecesarios a ese empeño. También reafirmamos nuestro apoyo a la labor del Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Dáesh/Estado Islámico en el Iraq y el Levante para

garantizar la rendición de cuentas por las atrocidades cometidas por el Dáesh en el Iraq, entre los que figuran los delitos de violencia sexual y de género. También nos sentimos obligados a expresar nuestra preocupación por el hecho de que no se ha promulgado una ley contra la violencia doméstica.

En el ámbito político, acogemos con satisfacción las medidas constructivas adoptadas por el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistán para abordar varias cuestiones pendientes, incluido el compromiso del Kurdistán de celebrar elecciones parlamentarias regionales en febrero de 2024. Elogiamos el papel positivo desempeñado por el Iraq en la región y señalamos en particular sus esfuerzos diplomáticos para promover la estabilidad, incluso mediante el contacto y la facilitación del diálogo con los asociados regionales. Hacemos un llamamiento a todos los Estados, en particular a los países vecinos, para que se abstengan de llevar a cabo acciones militares unilaterales. El respeto de la soberanía, la integridad territorial y el proceso político democrático del Iraq es indispensable para reforzar la estabilidad regional. Malta también subraya la importancia de respetar los principios democráticos y los derechos humanos de todas las personas en toda su diversidad. En este sentido, encomiamos las conversaciones constructivas mantenidas entre el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y el Gobierno del Iraq, en el contexto de la visita del Alto Comisionado el mes pasado. No obstante, nos preocupan profundamente las 59 bajas civiles documentadas por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), las 23 violaciones graves cometidas contra niños y la alta incidencia de bajas causadas por restos explosivos de guerra y artefactos explosivos improvisados. A este respecto, acogemos con agrado la decisión, adoptada en junio por el Gobierno del Iraq, de asignar fondos presupuestarios al desminado operacional, que es crucial para garantizar la continuidad de las labores de reconocimiento y limpieza.

Malta acoge con satisfacción el compromiso público del Gobierno del Iraq de abordar con carácter prioritario los desafíos que plantean el cambio climático y la escasez de agua. Nos hacemos eco del llamamiento del Secretario General sobre la necesidad de fomentar la cooperación regional para abordar colectivamente esos desafíos. Si no se abordan, estos desafíos relacionados con la seguridad climática pueden exacerbar las inseguridades existentes. Por lo tanto, es un imperativo que la comunidad internacional preste ayuda con urgencia.

Para concluir, aunque encomiamos la mejora de la situación humanitaria general, observamos que, en

agosto, alrededor de 1,5 millones de personas seguían desplazadas en el territorio. Lamentablemente, los déficits de financiación siguen siendo un problema. Por ello, instamos a la comunidad internacional a que mantenga su compromiso de respaldar las prioridades humanitarias y de desarrollo del Iraq y de su pueblo.

Sr. Montalvo Sosa (Ecuador): Agradezco la información proporcionada por la Representante Especial del Secretario General, Sra. Hennis-Plasschaert, y por la Gerente Nacional de la Fundación Iraq, Sra. Dhefaf Al-Jarahi. Saludo, además, la presencia del representante del Iraq.

Reconocemos una vez más el trabajo desarrollado por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), en particular el apoyo al Gobierno iraquí en sus esfuerzos por consolidar alianzas políticas con países vecinos e implementar reformas para fomentar la confianza, dinamizar la economía y normalizar la dotación de servicios básicos en el país. Los resultados del proceso de negociación interna para llevar a cabo las elecciones provinciales y las elecciones del Gobierno Regional del Kurdistán son alentadores. Felicitamos al Comité Supremo para el Apoyo de la Participación de la Mujer en las Elecciones del Consejo Provincial por su plan de trabajo, que incluye medidas para impedir el discurso de odio contra mujeres candidatas y aboga por un código de conducta entre los actores políticos.

Lo expuesto por el Secretario General en su informe (S/2023/76) sobre la persistencia de la amenaza a la paz y la seguridad de la región por parte del Estado Islámico en el Iraq y el Levante y otros grupos armados no estatales continúa siendo preocupante. El Ecuador espera que las estrategias bilaterales, regionales y multilaterales contribuyan a enfrentar las causas profundas de la violencia, del terrorismo y del extremismo violento, así como a prevenir y contrarrestar sus consecuencias, sobre todo para la protección de la vida y la seguridad de la población civil.

Lamentamos la situación humanitaria de los desplazados internos, migrantes y refugiados, entre ellos mujeres, niños, niñas, personas con discapacidad y minorías étnicas o religiosas, quienes se encuentran en situación de extrema vulnerabilidad. El apoyo de la comunidad internacional en la búsqueda de una solución sostenible será determinante para promover su retorno y reintegración, así como para evitar que sean reclutados por grupos terroristas.

Reconocemos los progresos de los equipos técnicos locales y del Comité Internacional de la Cruz Roja

en materia de búsqueda y repatriación de restos de kuwaitíes y nacionales de terceros países, así como los avances en el proceso de identificación de cadáveres en fosas comunes.

Los resultados de la visita del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, Volker Türk, al Iraq en agosto pasado invitan a trabajar para garantizar la ampliación del espacio cívico y a evaluar los efectos que la sequía y otros fenómenos pueden generar sobre la ya sensible situación humanitaria. Es necesario retomar la ruta de la reconciliación nacional y llevar adelante procesos que permitan a los iraquíes disfrutar de condiciones de seguridad y de bienestar. El Ecuador no está de acuerdo con las acciones que exacerbaban la discriminación y la radicalización, como es el caso de las ejecuciones extrajudiciales, así como tampoco lo está con la institucionalización de la pena de muerte o las restricciones a la libertad de expresión.

Concluyo motivando a la UNAMI a continuar con su apoyo al Gobierno iraquí para procurar transparencia en los procesos electorales, en la concienciación del impacto de los discursos de odio y la desinformación, en el diseño de un plan de desminado y en la creación de capacidades para combatir la impunidad e instaurar una cultura de rendición de cuentas, no repetición y respeto a los derechos y libertades fundamentales de todos los grupos sociales.

Sr. Abushahab (Emiratos Árabes Unidos) (*habla en árabe*): Para empezar, quisiera dar las gracias a la Representante Especial Jeanine Hennis-Plasschaert por su valiosa exposición informativa. También agradecemos la declaración formulada por la Sra. Dhefaf al-Jarahi. Celebro la participación del representante del Iraq en nuestra sesión de hoy.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitar sinceramente al Gobierno y al pueblo del Iraq con motivo de su Día Nacional, celebrado hace unos días, y desearles prosperidad y progreso constantes.

Como hemos oído, el Iraq ha logrado avances notables desde la formación de su Gobierno el año pasado, sobre todo en cuanto a la reforma de los servicios públicos, la economía y el sector privado. Asimismo, ha aprobado la ley del presupuesto federal para un período de tres años. No obstante, el próximo período exige la adopción de medidas firmes para terminar de implementar esas reformas y reforzar la seguridad y la estabilidad a largo plazo, sobre todo a la luz de los desafíos que enfrenta el Iraq.

En el frente político, esperamos con interés las elecciones provinciales en el Iraq a finales de este año y

las aplazadas elecciones parlamentarias en la región del Kurdistán iraquí, que se celebrarán en febrero de 2024. Insistimos en que las elecciones deben tener lugar en las fechas previstas. Agradecemos el apoyo prestado por la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) para la celebración de las elecciones, en consonancia con su mandato. También instamos a que se emprendan acciones concertadas para promover la participación significativa de las mujeres iraquíes en las próximas elecciones y para garantizar su representación efectiva e igualitaria en el Gobierno y en los procesos de toma de decisiones. En la misma línea, seguimos insistiendo en la necesidad de empoderar a la juventud iraquí y ofrecerle más oportunidades de desempeñar un papel activo en el desarrollo, sobre todo habida cuenta de que representa más de la mitad de la población del Iraq. Creemos que la decisión de crear el Consejo Superior de la Juventud en el Iraq constituye un paso positivo en esa dirección, en consonancia con los importantes esfuerzos realizados en nuestra región para implicar a la juventud en los programas gubernamentales.

En el frente económico, esperamos que se pueda alcanzar el consenso interno necesario en torno a la promulgación de la ley federal sobre petróleo y gas, a fin de apoyar la economía del país. Asimismo, pedimos que se resuelvan todas las demás cuestiones pendientes entre Bagdad y Erbil.

En relación con las iniciativas para hacer frente a las repercusiones del cambio climático en el Iraq, esa cuestión debe seguir siendo una prioridad absoluta, para lo cual es preciso fomentar las capacidades del Iraq en ese ámbito. Esperamos que la UNAMI desempeñe un papel más importante en apoyo de los esfuerzos gubernamentales en ese sentido, dado que el Iraq es uno de los países más afectados por el fenómeno del cambio climático. Puesto que persiste la crisis del agua en el Iraq, mi país insta a todas las partes afectadas de la región a que emprendan esfuerzos constructivos a fin de concertar acuerdos que faciliten el uso óptimo y equitativo de los recursos hídricos compartidos.

La situación de la seguridad en el Iraq sigue atravesada por varios desafíos que deben encararse mediante un enfoque integral. Si bien la frecuencia de los atentados del Dáesh ha disminuido gradualmente, los acontecimientos de los últimos meses han puesto de manifiesto la necesidad urgente de garantizar que la posesión de armas quede restringida al Gobierno, apuntalar las fuerzas de seguridad y consolidar el control gubernamental sobre todos los territorios iraquíes. Ese tipo de medidas ayudarían a fomentar la seguridad en el Iraq y en la región.

A ese respecto, subrayamos la importancia de resolver los problemas existentes entre el Iraq y los países vecinos. La persistencia de esos problemas durante mucho tiempo y las nulas perspectivas de que se resuelvan minan la confianza entre los países de la región y amenazan con exacerbar las tensiones. Seguimos pidiendo que se tiendan puentes en la región y que se reduzca la escalada, en especial durante este período en el que la región es testigo de crisis agudas. Subrayamos que todo diálogo regional debe basarse en el respeto del principio de buena vecindad. También insistimos en la necesidad de abstenerse de toda medida que pueda socavar tales esfuerzos.

Nos preocupa el reciente agravamiento de las tensiones entre Türkiye y el Iraq. Reafirmamos la necesidad de atenerse a los principios de respeto de la soberanía y la integridad territorial de los Estados y de no injerencia en sus asuntos internos.

Reafirmamos, una vez más, la posición del Consejo de Cooperación del Golfo por la que se exhorta al Iraq a abordar seriamente las implicaciones del reciente fallo del Tribunal Supremo Federal iraquí relativo al acuerdo con Kuwait sobre la regulación de la navegación en Jor Abdallah. Insistimos en la importancia de que se terminen de delimitar las fronteras marítimas entre esos dos países más allá del punto 162 y se respeten las resoluciones del Consejo de Seguridad, en especial la resolución 833 (1993), así como los acuerdos bilaterales, de un modo que ayude a los dos países a avanzar hacia la consolidación de sus relaciones bilaterales y a abrir un horizonte más amplio.

En cuanto a los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, exhortamos a que se siga avanzando en torno a este asunto. Encomiamos los esfuerzos realizados por la Comisión Tripartita, dirigida por el Comité Internacional de la Cruz Roja, para esclarecer el paradero de las personas que siguen desaparecidas, esfuerzos que condujeron recientemente a esclarecer la situación de uno de los ciudadanos kuwaitíes desaparecidos. Expresamos nuestro más sentido pésame a su familia.

Para concluir, los Emiratos Árabes Unidos reafirman su apoyo al pueblo iraquí en su empeño por pasar página, superar el pasado y vivir en prosperidad. Esperamos con interés los resultados de la evaluación estratégica que lleva a cabo la UNAMI. Esperamos que contribuyan a perfilar las características del apoyo que la UNAMI prestará al Iraq en los próximos años, de acuerdo con las necesidades actuales, hasta que se haya

completado la transferencia de las tareas de la Misión al Gobierno iraquí.

Sr. Hauri (Suiza) (*habla en francés*): Expreso mi agradecimiento a la Representante Especial del Secretario General para el Iraq y Jefa de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sra. Hennis-Plasschaert, y a la Sra. Al-Jarahi por sus exposiciones informativas. Suiza encomia el trabajo realizado por la Representante Especial y todo el personal de la UNAMI. Asimismo, damos la bienvenida al representante del Iraq.

Como hicieron oradores anteriores, quisiera transmitir nuestro más sentido pésame al Iraq y a los familiares y amigos de las víctimas del trágico incendio acaecido recientemente en una boda.

El Iraq tiene una población joven, dinámica y en rápido crecimiento, lo que resulta prometedor para el futuro del país. Tomamos nota de la determinación del Gobierno de dar oportunidades a los jóvenes para que puedan hacer realidad sus aspiraciones y, más en general, construir un futuro pacífico, seguro y próspero. Sin embargo, como acabamos de escuchar, persisten desafíos importantes.

Quisiera centrarme en cuatro cuestiones.

En primer lugar, Suiza encomia el empeño del Gobierno por introducir reformas. Esperamos que la aprobación del presupuesto y la diversificación prevista de la economía iraquí puedan traducirse en mejoras tangibles. Es importante avanzar en el plano económico, en particular en la lucha contra la corrupción. Los efectos del cambio climático y la escasez de agua se han convertido en importantes multiplicadores de riesgos para la estabilidad del Iraq. Es fundamental una gobernanza proactiva que tenga en cuenta esos factores a la hora de poner en marcha las reformas.

En segundo lugar, en el plano político, resulta alentador que se hayan fijado las fechas de las elecciones a los consejos provinciales y las elecciones de la región del Kurdistán. Esperamos que esos comicios puedan celebrarse según los plazos previstos. Son numerosas las mujeres que participan activamente en la política iraquí, como demuestra su presencia en el Parlamento federal y en el seno del Gobierno. Las dos elecciones previstas brindarán una nueva oportunidad a las candidaturas femeninas. Hay que atajar el discurso de odio y la violencia contra las mujeres. Acogemos con beneplácito la creación del Comité Supremo de apoyo a la participación política de las mujeres en las elecciones a

los consejos provinciales, que abordará esas cuestiones. Además de unas elecciones inclusivas, la intensificación del diálogo sobre las cuestiones pendientes entre Bagdad y Erbil es también importante para la estabilidad y el progreso del país.

En tercer lugar, el estado de derecho y el respeto de los derechos humanos son esenciales para evitar ciclos de crisis recurrentes. Para la estabilidad del país, es importante que el espacio cívico esté protegido, lo que permitirá que se hagan oír múltiples voces.

Además, para que la reconciliación nacional tenga éxito, los autores de violaciones de los derechos humanos deben responder por sus actos, en particular en lo que respecta a la violencia empleada contra los manifestantes hace cuatro años. Por supuesto, es muy importante que las atrocidades cometidas por el Daesh no queden impunes.

Antes de concluir, en el plano regional, aplaudimos los esfuerzos en curso sobre la cuestión de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos. Asimismo, reiteramos nuestra defensa de la soberanía y la integridad territorial del Iraq. En los últimos años, el Iraq ha hecho un gran esfuerzo para convertirse en un motor del diálogo y la cooperación en la región. Animamos al Iraq a que siga ejerciendo ese papel y mantenga buenas relaciones con sus vecinos. El diálogo y el respeto del derecho internacional y las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad son esenciales para la estabilidad de la región en su conjunto.

Para concluir, subrayamos que la UNAMI está en una buena posición para prestar apoyo en todas las cuestiones planteadas. Celebramos que esté a punto de comenzar el examen estratégico independiente de la UNAMI. Sus resultados ofrecerán un análisis de las amenazas actuales y futuras que pesan sobre la paz y la seguridad del Iraq y permitirán que la UNAMI apoye al Iraq en su camino hacia un futuro estable y próspero para toda su población.

Sr. Geng Shuang (China) (*habla en chino*): Doy las gracias a la Representante Especial Hennis-Plasschaert y a la representante de la sociedad civil por sus exposiciones informativas y doy la bienvenida al representante del Iraq a la presente sesión.

El mes pasado, un devastador incendio fortuito causó numerosas bajas en Nínive, en el Iraq. Quisiera aprovechar esta oportunidad para expresar mis sinceras condolencias al representante del Iraq y, a través de él, a las familias de las víctimas y a los heridos.

Desde principios de año, el Gobierno iraquí ha venido promoviendo reformas económicas, creando oportunidades de empleo, combatiendo la corrupción y mejorando activamente los servicios públicos. Ha aprobado el presupuesto nacional y ha logrado progresos notables en todas sus iniciativas, lo cual China encomia. El empeño de todas las partes iraquíes por reforzar la unidad y lograr la reconciliación y el desarrollo redundan en el interés fundamental del pueblo iraquí. Apoyamos los esfuerzos continuos del Gobierno Federal iraquí y el Gobierno Regional del Kurdistán por mejorar el diálogo y las consultas en relación con las cuestiones pendientes, con vistas a encontrar soluciones sostenibles.

Ante la grave situación de la seguridad existente en el Iraq, la comunidad internacional debe seguir apoyando firmemente a ese país para acabar con las fuerzas terroristas restantes y consolidar los logros arduamente conseguidos en materia de lucha antiterrorista. El Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Estado Islámico en el Iraq y el Levante/Dáesh debe aplicar plenamente y de manera oportuna y exhaustiva las resoluciones pertinentes del Consejo, transferir las pruebas recopiladas al Iraq, trabajar con energía en la última etapa de su mandato y finalizar su misión histórica de apoyar al Iraq en la búsqueda de la rendición de cuentas de los terroristas.

No es posible lograr la paz en el Iraq sin un entorno regional estable. En los últimos tiempos, el Iraq ha expresado en numerosas ocasiones su protesta por las operaciones militares unilaterales que países extranjeros llevan a cabo en su territorio. Instamos a los países en cuestión a que respeten verdaderamente la soberanía, la independencia y la integridad territorial del Iraq.

China toma nota de la cuestión mencionada por la Representante Especial Hennis-Plasschaert sobre la vía de navegación de Jor Abdallah. El desarrollo de relaciones de buena vecindad y amistad entre el Iraq y Kuwait redundan en el interés común de ambos países. Esperamos que esos dos países resuelvan las cuestiones mediante el diálogo y las consultas, sobre la base del derecho internacional y los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas. China apoya al Iraq y Kuwait en la continuación de su labor conjunta para seguir logrando progresos en la búsqueda de los ciudadanos y bienes kuwaitíes desaparecidos.

Este año se cumple el 20º aniversario de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). Apoyamos la solicitud del Secretario

General, de conformidad con la resolución 2682 (2023), de que se lleve a cabo una evaluación estratégica independiente de la UNAMI y se formulen recomendaciones sobre la simplificación y optimización de su mandato y la racionalización de su dotación de personal y recursos. Sobre esa base, el Consejo también debe estudiar detenidamente las perspectivas a medio y largo plazo de la UNAMI para adaptarse mejor a la evolución sobre el terreno y responder a las necesidades del país.

Sra. Shino (Japón) (*habla en inglés*): Agradezco a la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y a la Sra. Dhefah Al-Jarahi, de Iraq Foundation, sus exposiciones informativas.

Hoy quisiera destacar las tres cuestiones siguientes relativas a la situación en el Iraq.

En primer lugar, el Japón se siente alentado por los progresos constantes realizados por el Gobierno del Iraq en el tratamiento de problemas internos acuciantes, incluidos la lucha contra la corrupción y el impulso de las reformas económicas y fiscales. El Consejo de Seguridad debe alentar al Gobierno del Iraq a que despliegue todos los esfuerzos posibles para que esas iniciativas beneficien a toda la población del Iraq, especialmente las mujeres, los jóvenes y los desplazados internos. De cara al futuro en el frente político, instamos a que las elecciones a los consejos provinciales y las elecciones parlamentarias de la región del Kurdistán se celebren de forma ordenada y conforme al calendario previsto.

En segundo lugar, en el ámbito de las relaciones regionales e internacionales, el Gobierno iraquí prosigue su colaboración activa para fomentar la confianza entre los países vecinos a través de diálogos regionales, incluida la convocatoria de la Tercera Conferencia de Bagdad sobre Cooperación y Alianzas, que elogiamos. Las relaciones de buena vecindad son una piedra angular de la estabilidad iraquí y regional, y esperamos que sigan logrando progresos. Uno de los requisitos para lograr la paz y la estabilidad del Iraq es el pleno respeto de la soberanía y la integridad territorial del país, así como unas buenas relaciones de vecindad. Todo ataque que amenace la soberanía y la integridad territorial del Iraq, incluida la región del Kurdistán, es contrario al derecho internacional y hay que ponerle fin. El Japón acoge con beneplácito la cooperación sólida que mantienen el Iraq y Kuwait en relación con los ciudadanos kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, y toma nota de los avances

logrados hacia una conclusión aceptable para todos. Como demuestra el firme empeño del Iraq, hay que compensar por cualquier daño derivado de una guerra. En relación con el acuerdo Kuwait-Iraq sobre la regulación de la navegación marítima en la vía navegable de Jawr Abdallah, subrayamos la importancia de resolver las cuestiones mediante el diálogo, de conformidad con el derecho internacional y el respeto de la soberanía y la integridad territorial.

En tercer lugar, en el frente humanitario y de desarrollo, subrayamos la importancia que siguen teniendo los esfuerzos colectivos para encontrar soluciones duraderas para los desplazados internos y los retornados, y para repatriar a la población del campamento de Al-Hawl. Se trata de un fundamento insustituible para la estabilidad y el desarrollo futuro del Iraq. La ayuda humanitaria oportuna sigue siendo crucial, y es necesario también invertir en el fortalecimiento de los servicios públicos básicos que puedan facilitar la reintegración social de los retornados. La necesidad de una asignación adecuada de recursos es cada vez más importante.

Para concluir, destacamos nuestro firme apoyo a la labor de la UNAMI. En un momento en que el Iraq se encuentra en una coyuntura crítica de su transición hacia la paz y la prosperidad, confiamos en que la UNAMI siga desempeñando su papel indispensable para prestar apoyo al Gobierno del Iraq mediante la movilización de diversos agentes, incluidos los fondos, organismos y programas de las Naciones Unidas y los donantes internacionales, en función de sus respectivas capacidades, las necesidades cambiantes sobre el terreno y los deseos del pueblo de Iraq.

Sr. Spasse (Albania) (*habla en inglés*): Permítaseme comenzar dando las gracias a la Representante Especial Hennis-Plasschaert por su exposición informativa objetiva sobre la situación actual en el Iraq. También agradezco la exposición informativa de la Sra. Al-Jarahi y damos la bienvenida al representante del Iraq a esta sesión.

En nombre de Albania, quisiera expresar nuestro más sentido pésame a la población de Al-Hamdaniya, a la luz del trágico incidente de fuego ocurrido el 27 de septiembre. Nuestros pensamientos y oraciones están con las familias afectadas, y nos solidarizamos con el Iraq, y deseamos una pronta recuperación a todos los heridos.

Albania elogia al Gobierno del Iraq por su empeño constante con el programa de reformas y su cambio de enfoque, que ha pasado de centrarse en la seguridad a hacerlo en la economía. Alentamos al Gobierno a lograr avances rápidos en las esferas prioritarias clave de la

lucha contra la corrupción, la diversificación de la economía, la creación de confianza para el sector privado y la transición ecológica.

Elogiamos al Gobierno del Iraq y a la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones por su determinación de celebrar elecciones a los consejos provinciales, previstas para el 18 de diciembre de 2023, y elecciones parlamentarias en la región del Kurdistán del Iraq, previstas para el 25 de febrero de 2024. Albania también acoge con agrado el plan de trabajo iniciado por el Comité Supremo pertinente, que incluye diversas medidas, como abordar el discurso de odio contra las mujeres candidatas y abogar por un código de conducta electoral entre los partidos políticos.

Una nación democrática abraza la diversidad y ofrece igualdad de oportunidades, independientemente del género. La contribución de todos los componentes de la sociedad, incluidas las mujeres y los jóvenes, es esencial para lograr el progreso y la prosperidad genuinos. En ese contexto, nos hacemos eco de la insistencia del Alto Comisionado para los Derechos Humanos de que el género y el empoderamiento de la mujer son valores universales que no deben entrar en conflicto con la cultura, la religión o la tradición. La protección de los derechos humanos también debe formar parte integrante de las iniciativas de reforma del Gobierno. A ese respecto, nos alientan sus esfuerzos por indemnizar a las supervivientes que reúnen los requisitos de la Ley de Apoyo a las Supervivientes Yazidíes, así como por atender a los más vulnerables, especialmente a los iraquíes retornados y a los desplazados internos.

No podemos dejar de expresar nuestra preocupación por los actos que se cometen contra símbolos religiosos, como la quema del Corán, ya que contribuyen a las tensiones y la radicalización y pueden desembocar en violencia. Albania defiende firmemente la libertad religiosa y el diálogo pacífico, y destaca el papel de los líderes políticos y religiosos en la lucha contra el discurso de odio, la discriminación y el odio religioso.

En cuanto a la situación de la seguridad en el Iraq, Albania sigue preocupada por los atentados continuos, en particular los perpetrados por el Dáesh, y apoya los esfuerzos del Gobierno encaminados a establecer el control del Estado sobre las milicias armadas. Apoyamos firmemente la integridad territorial y la soberanía del Iraq y nos oponemos a cualquier intento de socavar su independencia política y su estabilidad.

La colaboración del Iraq con sus vecinos para mejorar la cooperación regional es encomiable. En ese

sentido, elogiamos el empeño del Gobierno de fortalecer la cooperación bilateral con los asociados regionales e internacionales, centrándose en fortalecer las conexiones económicas y abordar el cambio climático, la escasez de agua, el terrorismo y el tráfico de drogas.

Acogemos con agrado la información actualizada sobre la restitución de los bienes kuwaitíes, que supone un avance positivo, y exhortamos al Gobierno del Iraq a que aproveche ese impulso y redoble los esfuerzos para localizar el resto de los bienes desaparecidos.

En conclusión, elogiamos a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq por su papel para ayudar al Iraq a encontrar soluciones sostenibles, y reiteramos nuestro reconocimiento y apoyo a la valiosa labor llevada a cabo por la Representante Especial del Secretario General y su equipo.

Sr. Agyeman (Ghana) (*habla en inglés*): Tengo el honor de formular esta declaración en nombre de los tres miembros africanos del Consejo de Seguridad: el Gabón, Mozambique y mi propio país, Ghana (A3).

Agradecemos a la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, y a la Sra. Dhefah Al-Jarahi, de Iraq Foundation, sus exposiciones informativas. También nos congratulamos de la participación del representante del Iraq en la sesión de hoy.

Quisiéramos comenzar expresando nuestro más sentido pésame al Gobierno y al pueblo del Iraq, así como a su representante, por el trágico incendio ocurrido el 26 de septiembre durante una boda, que causó la muerte de al menos 100 personas y heridas a más de 150. Tenemos presentes en nuestros pensamientos y oraciones a las familias que han perdido a sus seres queridos y a los heridos.

Hoy nos centraremos en tres puntos principales: la situación política, las condiciones de seguridad y el efecto del cambio climático. En el frente político, el A3 se siente alentado por la voluntad del Gobierno del Iraq de mejorar los servicios públicos, llevar a cabo reformas económicas y fomentar la confianza en el sector privado. Esperamos que la promulgación de una ley presupuestaria mejore la capacidad del Gobierno para abordar los retos a los que se enfrenta el país con el fin de satisfacer las aspiraciones del pueblo iraquí.

También tomamos nota de los esfuerzos del Gobierno del Iraq y de la Comisión Suprema Independiente para las Elecciones para sacar adelante las elecciones a

los consejos provinciales en diciembre, las primeras desde 2013. Reiteramos que la medida es un indicio significativo de la continua madurez y resiliencia de la trayectoria democrática del Iraq, y acogemos con satisfacción la continuación de las actividades de asistencia electoral de la UNAMI en apoyo de los preparativos de la Comisión para las elecciones. Un proceso electoral inclusivo es esencial para la democracia iraquí. Observamos en el informe del Secretario General (S/2023/700) que el número de mujeres inscritas como candidatas para las próximas elecciones a los consejos provinciales constituye el 27 % del número total de candidatos. Es preciso alentar enérgicamente a que se desplieguen esos esfuerzos. La puesta en marcha en julio del plan de trabajo del comité de apoyo a la participación de las mujeres en las elecciones, con medidas destinadas a impulsar la participación femenina en los procesos políticos, fue un paso importante para garantizar una mayor participación de las mujeres iraquíes en la vida política del país. De manera análoga, encomiamos la decisión de que se celebren el 25 de febrero de 2024 las elecciones parlamentarias retrasadas de la región iraquí del Kurdistán, con lo que se brinda a la población de la región la oportunidad de elegir a sus representantes en el Parlamento regional, debidamente elegidos de manera limpia, digna de crédito y transparente.

Garantizar la continuidad del camino hacia la estabilidad del Iraq depende también de unas relaciones constructivas entre el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistán. El A3 se hace eco del llamamiento del Secretario General para que ambas partes entablen un diálogo institucionalizado y estructurado a fin de abordar las cuestiones pendientes, especialmente el desarrollo económico y la estabilidad política en el Iraq.

La situación de la seguridad en el Iraq sigue siendo delicada. Pese al descenso general de los atentados atribuidos al Dáesh en el primer semestre de 2023 en comparación con el primer semestre de 2022, el Dáesh sigue perpetrando ataques asimétricos en el Iraq y supone una grave amenaza para su soberanía, unidad nacional e integridad territorial, así como para la paz y la seguridad internacionales. Por consiguiente, es importante que las fuerzas de seguridad iraquíes mantengan sus esfuerzos para contrarrestar la amenaza que supone el Dáesh con el fin de mejorar la situación general de seguridad, entre otras cosas reforzando la cooperación regional e internacional. En el ámbito regional, acogimos con satisfacción la celebración, el 19 de mayo, de una reunión del comité político, de seguridad y militar iraquí-saudí, centrada especialmente en la lucha contra

los estupefacientes ilegales. El tráfico ilícito de drogas contribuye a la financiación de grupos terroristas y a la desestabilización de la región, lo que afecta especialmente al entorno de seguridad.

Al A3 le preocupan los actos dirigidos contra símbolos religiosos, como la reciente quema del Corán, que contribuyen a la discriminación y la radicalización y exacerban las tensiones. Por ello, esperamos que todas las partes respeten el derecho a la libertad religiosa y eviten cualquier acto de provocación que pueda fomentar la violencia. También tomamos nota con preocupación de las graves violaciones que se han producido contra los niños en situaciones de conflicto armado durante el período que abarca el informe, incluidos los asesinatos, los secuestros y la violencia sexual. Las actividades que está llevando a cabo el grupo de trabajo en el país en apoyo del plan de acción para prevenir el reclutamiento y la utilización de niños e institucionalizar la protección de la infancia en el Iraq son esenciales y contribuirán en gran medida a reducir las violaciones de los derechos humanos y los abusos contra los niños iraquíes.

Reiteramos la importancia de abordar la creciente vulnerabilidad del Iraq al cambio climático. El aumento de la frecuencia de las crisis relacionadas con el clima constituye un multiplicador grave de las amenazas, ya que aumenta el riesgo de pobreza, inseguridad alimentaria, pérdida de biodiversidad, desplazamientos y migraciones forzadas y de la consiguiente inestabilidad. Ello está relacionado con los argumentos esgrimidos por el A3 en favor del aumento de la relevancia del Consejo en materia de clima, paz y seguridad. Por consiguiente, en relación con las estrategias dirigidas al Iraq, hay que tener en cuenta el nexo entre clima y seguridad y su efecto humanitario. Reconocemos la participación activa y los esfuerzos de las autoridades iraquíes para mitigar los retos que plantean el cambio climático y la escasez de agua, y acogemos con satisfacción la asistencia que la UNAMI presta al Gobierno del Iraq en materia de cambio climático, que sigue siendo esencial para que el Iraq busque soluciones sostenibles a esa compleja cuestión. Para abordar el cambio climático en el Iraq también es preciso que cooperen otros Estados. Una vez más, el A3 se hace eco del llamamiento que el Secretario General ha hecho a la comunidad internacional para que aumente su apoyo técnico con miras a potenciar los esfuerzos que despliega el Iraq para mitigar estos retos y adaptarse a ellos.

En lo que respecta a la cuestión de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, reconocemos los

importantes avances que se están realizando gracias a la continua cooperación de las autoridades iraquíes y kuwaitíes, y esperamos que se registren nuevos avances en esta importante cuestión.

Para concluir, el A3 reitera su firme apoyo a los esfuerzos que despliega la UNAMI en el cumplimiento de su mandato, incluida la voluntad de apoyar al Gobierno y al pueblo del Iraq.

Sr. Phipps (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (*habla en inglés*): Permítaseme comenzar expresando las condolencias del Reino Unido a las familias de todas las personas que perdieron la vida y resultaron heridas en el trágico incendio de Qaraqosh el 26 de septiembre. También quisiera expresar mi agradecimiento a la Representante Especial Hennis-Plasschaert y a la Sra. Al-Jarahi por sus exposiciones informativas de hoy, y en particular a la Sra. Al-Jarahi por destacar las cuestiones vitales de los derechos de las mujeres y la participación significativa. También quiero dar las gracias a todo el personal de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en el Iraq (UNAMI) por su importante labor. La asociación positiva entre la UNAMI y el Gobierno iraquí, el pueblo iraquí y la sociedad civil en cuestiones que van desde la estabilidad regional hasta los derechos y la participación de las mujeres está desempeñando un papel vital en su éxito.

El Reino Unido mantiene su determinación de apoyar al Gobierno del Iraq y la aplicación de su ambicioso programa de reformas. En particular, acogimos con satisfacción la aprobación del presupuesto en junio, un paso crucial en el cumplimiento de las prioridades del Gobierno, incluidas la reforma económica y la diversificación energética.

Compartimos las preocupaciones del Representante Especial del Secretario General sobre la región del Kurdistán, e instamos al Gobierno Regional del Kurdistán a que adopte todas las medidas necesarias para garantizar que las elecciones previstas se celebren el 25 de febrero del próximo año sin más aplazamientos. Es responsabilidad de todos los partidos políticos promover la unidad, alcanzar avenencias y entablar un diálogo constructivo para garantizar un proceso electoral que se atenga a las normas internacionales y defienda el derecho de todos los ciudadanos, incluidas las mujeres y las minorías, a participar en el proceso democrático.

También acogemos con satisfacción la determinación del Iraq de luchar contra el cambio climático, entre otras cosas poniendo fin a la quema de gas para 2030. La exposición del Iraq a múltiples riesgos climáticos,

como inundaciones, sequías y tormentas de arena, epidemias relacionadas con el clima y terremotos, hace que esta sea una importante prioridad compartida. Los avances en este ámbito reforzarán la seguridad del Iraq, y estamos dispuestos a apoyarlos.

Acogemos con satisfacción la información actualizada facilitada hoy por la Representante Especial sobre los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, así como sobre los bienes kuwaitíes desaparecidos. En cuanto a Jor Abdallah, nos gustaría hacernos eco de todo lo que ha mencionado la Representante Especial. Acogimos con satisfacción la voluntad renovada del Primer Ministro Al Sudani, expresada durante la semana de alto nivel, de respetar el derecho internacional y las resoluciones del Consejo de Seguridad, y, al igual que otras delegaciones, quisiéramos recordar especialmente la importancia de la resolución 833 (1993). Esperamos que las cuestiones pendientes entre el Iraq y el Gobierno de Kuwait se resuelvan mediante el diálogo.

Por último, tras la prórroga el mes pasado del mandato del Equipo de Investigaciones de las Naciones Unidas para Promover la Rendición de Cuentas por los Crímenes del Dáesh/Estado Islámico en el Iraq y el Levante (UNITAD), nos comprometemos a garantizar que se preserve el legado del UNITAD y que prosigan los esfuerzos internacionales para hacer justicia por las atrocidades cometidas por el Dáesh. Habida cuenta de la reciente petición del Iraq, trabajaremos en estrecha colaboración con su Gobierno, con las Naciones Unidas y con el Consejo para mejorar los acuerdos de intercambio de pruebas de conformidad con el mandato del UNITAD, así como con las opciones para la labor futura del UNITAD.

Una vez más, para concluir, quisiera renovar el empeño del Reino Unido de apoyar la estabilidad y la seguridad del Iraq y el papel esencial que la Misión desempeña en ese sentido.

Sr. Polyanskiy (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): Quisiéramos dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, por su exposición informativa sobre la situación en el Iraq y confirmar nuestro apoyo inquebrantable a la labor de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI). Escuchamos atentamente a la representante de la sociedad civil, Sra. Dhefaf Al-Jarahi.

Lamentamos constatar que el Iraq sigue afrontando complejos desafíos internos en los ámbitos político y socioeconómico, en un contexto en el que persisten

la inestabilidad y las amenazas terroristas en toda la región. En este sentido, encomiamos los esfuerzos del Consejo de Ministros, presidido por Mohammed Shia' Al Sudani, para mejorar la situación del país, garantizar la estabilidad y la seguridad y combatir el terrorismo internacional. Además, tomamos nota del compromiso del Gobierno iraquí de llevar a cabo reformas económicas, entre otros objetivos, para mejorar la calidad de los servicios públicos y fomentar la confianza de la población en las autoridades. Esperamos que la ejecución de ese programa ayude a encontrar soluciones a los problemas más apremiantes para el pueblo iraquí, como la lucha contra el desempleo y el apoyo a los grupos vulnerables.

Apoyamos en todo momento y sin reservas al Gobierno del Iraq. Así se confirmó de nuevo durante la visita de Mohammed Shia' Al Sudani a Moscú, actualmente en curso. Durante su reunión con el Presidente Putin, examinaron toda una serie de cuestiones acuciantes para Oriente Medio, entre ellas, la reciente escalada del conflicto palestino-israelí, que solo podrá superarse si se tienen en cuenta los intereses arraigados del pueblo palestino y se aplican las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad.

Confiamos en que todas las fuerzas políticas iraquíes seguirán adoptando un enfoque responsable y tratarán de resolver las controversias existentes únicamente mediante el diálogo en beneficio de todas las comunidades étnicas y confesionales y los grupos sociales del país. Estamos convencidos de que es preciso entablar un diálogo inclusivo, que facilite la celebración sin contratiempos de elecciones en las provincias iraquíes y de elecciones parlamentarias en la Región Autónoma del Kurdistán.

En este contexto, encomiamos el diálogo sustantivo en curso entre Bagdad y Erbil con miras a resolver las controversias existentes, sobre todo, en el sector del petróleo y el gas. Estamos convencidos de que una mejora continua de sus relaciones redundará en beneficio del desarrollo económico y la estabilidad política de todo el Iraq.

A pesar de los logros de Bagdad en el ámbito de la lucha contra el terrorismo, la situación de la seguridad sigue siendo inestable, entre otros factores, debido al aumento de las actividades de las células terroristas. Según el reciente informe del Secretario General (S/2023/700), llevan a cabo ataques con regularidad en varias provincias del país. Seguimos considerando que este desafío solo puede abordarse con eficacia mediante la coordinación más amplia posible de los esfuerzos en

el ámbito de la lucha contra el terrorismo, en un marco de respeto de la soberanía del Iraq y coordinando con Bagdad todas las acciones.

Encomiamos los esfuerzos de Bagdad encaminados a establecer relaciones de buena vecindad y celebramos el papel creciente del país en el proceso de normalización a nivel regional. Además, estamos convencidos de que el aumento de las iniciativas del Iraq en materia de política exterior y el establecimiento de una cooperación constructiva con los asociados de la región promoverán la paz, la estabilidad y la seguridad en Oriente Medio. Apoyamos una normalización rápida y duradera de la situación tanto dentro como fuera del Iraq. En este sentido, subrayamos una vez más que son inaceptables los intentos de convertir el territorio nacional iraquí en un escenario de enfrentamiento y ajuste de cuentas entre terceros países.

Para concluir, aprovechamos la ocasión para expresar una vez más nuestro apoyo a los esfuerzos polifacéticos de la UNAMI para mejorar la vida pública y política del país y el funcionamiento del Estado. Al mismo tiempo, nos oponemos en todo momento a cualquier intento de reorientar el mandato de la UNAMI hacia cuestiones que no competen a las misiones políticas especiales, como el cambio climático y las controversias ambientales transfronterizas.

El Presidente (*habla en inglés*): Formularé ahora una declaración en calidad de representante del Brasil.

Me sumo a los demás oradores para dar las gracias a la Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert por su exposición informativa. También agradezco a la Sra. Dhefaf Al-Jarahi por haber transmitido a los miembros del Consejo su experiencia y sus opiniones sobre la promoción de los derechos de la mujer. Además, doy la bienvenida a la delegación iraquí a esta sesión.

Asimismo, me sumo a quienes han expresado sus sentimientos y condolencias al pueblo y al Gobierno del Iraq por el trágico incendio, que se produjo el 26 de septiembre y se cobró más de 100 vidas en Al-Hamdaniya.

El Brasil valora las actividades que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) lleva a cabo para ayudar a las autoridades iraquíes a alcanzar los objetivos fijados en el programa gubernamental del Iraq. Como misión del Capítulo VI, el mandato de la UNAMI responde a la petición del Gobierno iraquí para apoyar los esfuerzos y procesos internos, en un marco de pleno respeto de la soberanía y la titularidad iraquíes.

En consonancia con la carta dirigida al Consejo por Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Sr. Fuad Hussein, en mayo, la renovación del mandato más reciente de la UNAMI ofrece a la Misión la oportunidad de priorizar y racionalizar los esfuerzos en los ámbitos en los que el Gobierno del Iraq considera que la asistencia es más necesaria.

El Brasil encomia los avances logrados por el Iraq en numerosos ámbitos internos desde el pasado mes de mayo. Esto incluye la aprobación del presupuesto federal, la programación de las elecciones provinciales y regionales y la puesta en marcha de un plan nacional orientado a aumentar la participación política de las mujeres. También destacamos la adhesión del Iraq al Acuerdo de París sobre el Cambio Climático en diciembre de 2021.

Quisiera destacar algunos aspectos del informe más reciente del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2682 (2023) (S/2023/700).

El Secretario General se refiere a la relación entre la escasez de energía en el Iraq y los efectos de las medidas coercitivas unilaterales. La imposibilidad del Iraq de efectuar pagos por el gas extranjero no contribuye a la estabilidad del país.

El informe del Secretario General también proporciona información sobre las repercusiones en el Iraq de episodios deplorables de profanación del Corán en otros países. Son un recordatorio de la importancia de fomentar la tolerancia religiosa para instaurar una cultura de paz. Acogemos con satisfacción el firme compromiso del Iraq de proteger los locales diplomáticos y consulares en el país.

La lucha antiterrorista es otro aspecto importante del informe. En sus legítimos esfuerzos por combatir la amenaza que representa el Dáesh o cualquier otro actor no estatal, los Estados Miembros deben cooperar y respetar la prohibición del uso de la fuerza en sus relaciones internacionales, de conformidad con el Artículo 2 de la Carta de las Naciones Unidas. El Brasil reconoce la voluntad del Iraq de cooperar con la comunidad internacional, incluidos los países vecinos, en su lucha contra el terrorismo.

La facilitación del diálogo regional forma parte del mandato de la UNAMI. El Brasil acoge con agrado el ofrecimiento de la Misión de apoyar las negociaciones entre el Iraq y Kuwait sobre su frontera marítima. Abrigamos la esperanza de que las partes puedan dialogar de buena fe para encontrar soluciones aceptables para

todas las partes. La colaboración entre ambos países en otros ámbitos, como la recuperación de bienes kuwaitíes desaparecidos y la repatriación de nacionales desaparecidos, es un ejemplo de que un compromiso diplomático constructivo y con visión de futuro puede resolver controversias complejas.

Por último, el Brasil encomia los esfuerzos que despliega el Gobierno del Iraq, con el apoyo de las Naciones Unidas, para facilitar el regreso de las personas desplazadas y repatriar a los nacionales del campamento de Al-Hawl en Siria. Reconocemos el papel de la Representante Especial para ayudar a las autoridades iraquíes en estos esfuerzos, en particular la reintegración de las mujeres y los niños en el Iraq. Es un ejemplo de la manera de frenar la amenaza de que los campamentos de detención de Oriente Medio se conviertan en caldo de cultivo para la radicalización de las jóvenes generaciones.

Vuelvo a asumir ahora las funciones de Presidente del Consejo.

Doy ahora la palabra al representante del Iraq.

Sr. Al-Fatlawi (Iraq) (*habla en árabe*): Permítaseme, en primer lugar, felicitar a Su Excelencia el Representante Permanente del Brasil, Embajador Sérgio França Danese, por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad durante este mes. También quisiera dar las gracias a Su Excelencia el Representante Permanente de Albania, Embajador Ferit Hoxha, por presidir el Consejo en septiembre. Deseo dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General y Jefa de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), Sra. Jeanine Hennis-Plasschaert, por su exposición informativa, así como a la Sra. Dhefaf Al-Jarahi por su participación en esta sesión.

Agradezco mucho a los miembros del Consejo sus condolencias y su solidaridad respecto del incendio accidental de Al-Hamdaniya, y también sus palabras de bienvenida a mi participación en la reunión de hoy.

Durante el año transcurrido desde su formación, el Gobierno de la República del Iraq sigue centrado en la consecución de los objetivos de su ambicioso programa de reforma ministerial, que presentó de conformidad con el principio de asociación nacional. El programa da prioridad a las cuestiones que repercuten en la vida de los ciudadanos y los servicios básicos, en particular, se centra en proyectos de reparación de infraestructura y en la lucha contra el flagelo de las drogas, la corrupción y las redes de contrabando de petróleo, y en el enjuiciamiento de los implicados, así como en el fortalecimiento de la

aplicación de la ley y el poder judicial para hacer frente a esos problemas. También nos centramos en impulsar proyectos de desarrollo y crecimiento económico mediante la promoción de la colaboración regional e internacional, en la celebración de acuerdos con empresas grandes de países importantes y en la concertación de arreglos estratégicos con entidades especializadas en inversiones en gas natural y mejoramiento de redes eléctricas.

El Gobierno iraquí es consciente de la importancia que reviste reformar y modernizar la labor de las instituciones públicas, especialmente la de las que prestan servicios públicos. Mi Gobierno también ha logrado éxitos en el frente diplomático al evitar el conflicto y seguir la vía de la mediación y los enfoques diplomáticos en la solución de los problemas que surgen en la región y en los asuntos del mundo árabe e islámico, a fin de convertir al Iraq en un factor de estabilidad regional e internacional.

Permítaseme hacer un breve resumen de los acontecimientos más importantes que han tenido lugar en el Iraq en los últimos cuatro meses. En cuanto a la relación entre el Gobierno federal en Bagdad y el Gobierno Regional del Kurdistán, debo decir que se mantiene la coordinación entre el Gobierno federal y el Gobierno Regional del Kurdistán, con la que se busca alcanzar entendimientos y acuerdos sobre cuestiones fundamentales, incluidas la implementación de la ley de presupuestos generales, las asignaciones presupuestarias federales a la región del Kurdistán con cargo al presupuesto federal y la protección de los derechos constitucionales de la región, así como la continuación de las coordinaciones con el Ministerio de Finanzas, el Ministerio de Petróleo y el Consejo Superior de Auditoría.

El Iraq hace hincapié en la importancia de trabajar sin descanso para aprobar los proyectos de ley presentados al Consejo de Representantes, en particular el proyecto de ley sobre la transformación de la ciudad de Halabya en una provincia; el proyecto de ley sobre la creación de un consejo de la federación; y la ley de petróleo y gas, a lo que se suma la anulación de las decisiones del disuelto Consejo del Comando Revolucionario de la República del Iraq.

En cuanto a la seguridad, el Iraq considera que la lucha contra el terrorismo es una responsabilidad colectiva de todos los países. Por ello, el Iraq se compromete a seguir esforzándose para combatir el terrorismo y lograr tener seguridad y paz. Al conmemorarse el Día Mundial de la Asistencia Humanitaria, el Iraq condenó el atentado terrorista perpetrado contra la sede de las

Naciones Unidas en Bagdad el 19 de agosto de 2003, en el que murieron el entonces Representante Especial del Secretario General para el Iraq, Sr. Sérgio Vieira de Mello, y otras 22 personas, y resultaron heridos muchos otros miembros del personal de las Naciones Unidas, que dieron sus vidas mientras cumplían su promesa de seguir ayudando a las personas de todo el mundo, en defensa de los valores humanitarios. El Iraq también recuerda y condena el acto terrorista de que fue blanco el Ministerio de Relaciones Exteriores de Bagdad en ese mismo día, pero de 2009, en el que fueron martirizados 45 trabajadores del Ministerio, y decenas de otros trabajadores y personas resultaron heridas. Cabe señalar que ese cobarde atentado no fue el único ataque contra el Ministerio o contra instituciones y ciudades iraquíes, pues estuvo precedido y fue seguido por una serie de atentados y asesinatos del que fueron víctimas varios empleados del Ministerio y ciudadanos inocentes.

Aprovechamos esta oportunidad para expresar nuestra profunda gratitud por los esfuerzos de la coalición internacional y por los sacrificios que realiza en colaboración con las fuerzas iraquíes. Expresamos nuestro más sentido pésame por el asesinato en el Iraq del sargento paracaidista Nicolas Mazier, cuya unidad prestaba apoyo a una unidad militar iraquí en operaciones de lucha contra el terrorismo. El Iraq afirma su plena adhesión a la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, que regula las relaciones diplomáticas entre los países, y confirma a las misiones diplomáticas permanentes que el Gobierno iraquí es responsable de garantizar la seguridad del personal diplomático en todas esas misiones.

En cuanto a las violaciones y agresiones, el Iraq denuncia y rechaza categóricamente todas las operaciones militares terrestres y aéreas que violen o amenacen la seguridad y la soberanía del Iraq. El Iraq renueva su compromiso constitucional de no proyectar ninguna amenaza desde su territorio contra sus vecinos.

En cuanto al apoyo a las zonas liberadas y a los desplazados internos, el Gobierno de la República del Iraq prosigue sus incansables esfuerzos en el marco de las medidas y programas nacionales concebidos para atender las cuestiones del retorno y la integración de los desplazados a sus comunidades. Confirmamos que cerrar el expediente relativo a los desplazamientos es una de nuestras prioridades. Desde ese punto de vista, el Parlamento iraquí votó a favor del artículo 49 de la Ley de Presupuesto General para el Iraq, que incluye la creación de un fondo denominado Fondo para la Reconstrucción de Sinyar y la Llanura de Nínive, con un

capital de 50.000 millones de dinares iraquíes. El Consejo de Representantes iraquí también aprobó la propuesta de añadir los distritos de Al Qahtaniyah y Zumar en el alcance del citado Fondo, especialmente porque eso beneficiará zonas afectadas por la guerra contra el Dáesh en las que la mayoría de los residentes son kurdos yazidíes. A ese respecto, el Iraq hace un llamamiento a la comunidad internacional para que, con un esfuerzo internacional de asistencia a los programas de rehabilitación y reintegración, apoye a las instituciones iraquíes que se ocupan de esta cuestión, en especial al Ministerio de Inmigración y Desplazamiento.

En cuanto a las familias iraquíes que viven en el campamento de Al-Hawl, el Gobierno de la República del Iraq ha podido hasta ahora transferir a nuestro país diez grupos de familias iraquíes procedentes de ese campamento, y el número total de familias que han regresado asciende a 1.561, lo que supone 6.204 personas, incluidas 840 familias que han sido rehabilitadas y reintegradas en siete provincias, mientras que el número de familias en proceso de rehabilitación asciende a 553.

El Iraq insta a los países a evacuar a sus nacionales del campamento de Al-Hawl a fin de que pueda ser desmantelado y cerrado de manera definitiva, pues ese campamento representa una amenaza para la paz y la seguridad internacionales.

El Iraq encomia la reunión ministerial de la coalición internacional de lucha contra el Dáesh, celebrada en Riad, en la que se anunció la adhesión de Togo como el miembro número 86 de la coalición. También encomia el anuncio por los ministros de la coalición del inicio de una campaña, que equivaldría a una promesa de estabilización, con la que aspiran a recaudar 601 millones de dólares para las zonas liberadas del Dáesh y apoyar los esfuerzos de la coalición que buscan una reconciliación y una reintegración que lleven a la estabilidad.

El Gobierno de la República del Iraq subraya su determinación de perseguir y enjuiciar, en coordinación con países amigos y hermanos, a todos los sospechosos de haber perpetrado actos de terrorismo, sobre todo considerando que el Iraq ha recibido a más de 3.000 terroristas iraquíes que estaban encarcelados en el noreste de Siria. Esos terroristas fueron puestos a disposición de las autoridades competentes para ser presentados ante la justicia iraquí y juzgados con arreglo a las leyes, de manera que se cumpla el principio de no impunidad.

En cuanto a los programas gubernamentales, el Gobierno de la República del Iraq dio a conocer su plan para la reestructuración general del sector del transporte

en el país, en particular en lo que respecta a los puertos, los aeropuertos, las vías férreas y las carreteras, y al aprovechamiento de la localización del Iraq como punto de convergencia entre el Golfo, el Mediterráneo, Asia y Europa en función de las inversiones, así como para la activación de todas las formas de transportación. El proyecto Senda del Desarrollo es una extensa red de transporte compuesta por 1.200 kilómetros de carreteras y vías férreas interconectadas, cuya intención es transformar el Iraq en un centro de transporte regional que conecte Europa y el Golfo, con la participación de diez países de la región, a saber, el Reino de la Arabia Saudita, Türkiye, Siria, Jordania, Kuwait, Bahrein, Qatar, los Emiratos Árabes Unidos y el Irán. El proyecto contribuirá a crear oportunidades de empleo y sentará las bases de una economía sostenible que no dependa del petróleo. También fomentará la diversificación económica, así como las medidas para combatir el cambio climático y estrechar la colaboración regional.

El Gobierno iraquí ha hecho de los proyectos de inversión en los sectores del gas, la petroquímica y la electricidad su máxima prioridad para satisfacer las necesidades nacionales y participar en la economía mundial en materia de fuentes de energía, sobre todo teniendo en cuenta que el mercado iraquí es amplio y muy prometedor. El Iraq está a punto de firmar un contrato para la ejecución, construcción y compra de un proyecto de tren elevado en Bagdad con un consorcio formado por la empresa francesa Alstom y la coreana Hyundai. Se trata de uno de los proyectos más importantes que intenta poner en marcha el Gobierno para contribuir a resolver los problemas de congestión del tráfico en la capital. Además, se ha puesto la primera piedra de un proyecto de conexión ferroviaria con el Irán, la línea Basora-Shalamchek, para transportar pasajeros entre el Iraq y la República Islámica del Irán. También transportará viajeros y visitantes de países de Asia Central al Iraq.

Las grandes empresas del Golfo se están fijando en el mercado iraquí para invertir y poner en marcha proyectos en los sectores de la agricultura, la industria manufacturera, el turismo, la sanidad y las infraestructuras. Además, el Iraq se prepara para acoger, a finales del mes próximo, la tercera edición de la Conferencia de Bagdad para la Cooperación y la Colaboración, en la que participarán países hermanos, amigos y asociados. La Conferencia será el punto de partida de grandes proyectos para el Iraq y la región y contribuirá en gran medida a estrechar los sólidos lazos entre esos países, respaldar la estabilidad regional e impulsar el deseado desarrollo económico. Hace poco se celebró una reunión

tripartita de los Ministros de Asuntos Exteriores del Iraq, Egipto y Jordania para estudiar maneras de promover la cooperación, la coordinación y la integración conjunta en los ámbitos de la cooperación económica, así como para examinar los avances realizados en la ejecución de proyectos conjuntos entre los tres países en diversos ámbitos, como los proyectos de carácter civil y económico en las fronteras jordano-iraquíes y el proyecto de interconectividad eléctrica, cuya primera fase está a punto de concluir.

En cuanto al empoderamiento de las mujeres, se puso en marcha la estrategia nacional para las mujeres iraquíes para el período 2023-2030, que contribuirá a aumentar la participación en la planificación de las prioridades y su adaptación a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible relativos al empoderamiento de las mujeres y las niñas. La estrategia se compone de cinco pilares principales: participación, capacitación política, económica y social y protección de las mujeres, lo cual incluye abordar la violencia contra ellas y reforzar su papel en la gestión de los riesgos del cambio climático. El Comité de Apoyo a la Participación Política de la Mujer en las próximas elecciones a los consejos provinciales se constituyó con el objetivo de prestar apoyo a las mujeres, facilitar su participación en las elecciones provinciales y capacitarlas mediante planes y programas que contribuyan a proteger a las candidatas frente a todo tipo de violencia a la que puedan verse expuestas o que se pueda ejercer contra ellas. También ofrece formación y apoyo a las mujeres en relación con su participación política. En el Iraq, las mujeres ocupan los puestos más altos y están representadas en tres ministerios del Gobierno, así como en otros cargos directivos. En la actualidad, las mujeres han superado la cuota femenina en el Parlamento, al pasar de una cuarta parte a una tercera parte de los miembros.

Se ha aplicado la Ley iraquí núm. 8 de 2021, la Ley sobre las Supervivientes Yazidíes, mediante la creación de la Dirección de Asuntos de las Supervivientes en la provincia de Nínive, que se ocupa de ejecutar las disposiciones de la ley, como la reparación de los daños y perjuicios y la indemnización moral y económica de las mujeres supervivientes, proporcionándoles una vida digna, preparándolas con los medios para integrarse en la sociedad y evitando que se repitan las violaciones contra ellas. El 7 de agosto, el Consejo Judicial Supremo aprobó la admisibilidad de los testimonios en línea de esas mujeres.

En cuanto a la lucha contra la desertificación y la respuesta al cambio climático, la lucha contra el cambio

climático y la escasez de agua es una de las principales prioridades del Gobierno iraquí. El Gobierno está adoptando numerosas medidas nacionales de gran alcance, sobre todo teniendo en cuenta que el cambio climático ha causado daños a más de 7 millones de ciudadanos iraquíes, además del desplazamiento de cientos de miles de iraquíes debido a la pérdida de sus medios de subsistencia en los ámbitos de la agricultura y la pesca. También hay que mencionar el aspecto más deprimente, a saber, la escasez de agua y la grave sequía, que han afectado a las marismas y han aumentado la desertización y las tormentas de polvo.

Para hacer frente al cambio climático, el Iraq está tratando de utilizar más energía solar, recuperar los ecosistemas dañados, reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, invertir en infraestructuras que reduzcan las emisiones y en centrales eléctricas renovables, reciclar más, financiar empresas ecológicas y empresas emergentes que trabajen en energías renovables y agricultura ecológica, conservar el agua, modernizar todos los métodos de riego, preservar la biodiversidad del país y reducir las emisiones de dióxido de carbono. Se están desplegando grandes esfuerzos para crear el Consejo Supremo del Agua con el fin de encontrar las soluciones necesarias, mediante la coordinación y la cooperación con los países vecinos, para garantizar un reparto justo y adecuado de las necesidades de agua del Iraq y entablar negociaciones con los países aguas arriba. El Gobierno iraquí ha tomado muchas decisiones y medidas para introducir tecnologías agrícolas y de regadío modernas, adoptar una buena gestión y reducir las pérdidas de agua. Además, ha puesto en marcha una iniciativa para plantar 5 millones de palmeras en varias provincias iraquíes con el fin de hacer frente a la reducción de tierras agrícolas debido al crecimiento demográfico. El Iraq hace un llamamiento a los países que son parte en acuerdos ambientales internacionales para que aumenten la cooperación internacional en la gestión conjunta de las cuencas fluviales transfronterizas y protejan los derechos de los países ribereños. El control exclusivo de los recursos hídricos por parte de los países situados aguas arriba aumenta la vulnerabilidad de los países ante los efectos del cambio climático y los daños sufridos por estos. El Iraq participará activamente en el 28º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará el mes que viene en los Emiratos Árabes Unidos, con la intención de debatir y adoptar medidas y soluciones sostenibles para hacer frente a las consecuencias negativas del cambio climático.

En cuanto a sus relaciones con el Estado hermano de Kuwait, el Iraq se rige por una Constitución permanente basada en el principio de separación de poderes, que rechaza los métodos utilizados por el antiguo régimen en sus relaciones con los países vecinos. Eso es algo que le ha costado mucho al Iraq. Además, mi país insiste en la necesidad de resolver pacíficamente todos los problemas y de renunciar a la violencia en las relaciones con los países vecinos y con otros países. Insistimos en la necesidad de recurrir a la negociación y el diálogo como medios de resolución pacífica. El Iraq respeta la soberanía y la integridad territorial del Estado hermano de Kuwait y se compromete a cumplir todos sus acuerdos bilaterales con otros Estados, así como las resoluciones del Consejo de Seguridad, como la resolución 833 (1993), aprobada el 27 de mayo de 1993 y aprobada y ratificada por el Iraq el 10 de noviembre de 1994.

El Iraq y Kuwait siguen colaborando para superar todos los obstáculos que les impiden trabajar conjuntamente, como es la celebración de un comité conjunto iraquí-kuwaití para debatir el memorando de entendimiento sobre yacimientos petrolíferos conjuntos entre ambos países, así como los mecanismos de inversión en dichos yacimientos, en favor de los dos países vecinos, en particular tras la prórroga del memorando de entendimiento firmado entre ambos países. Se están realizando visitas oficiales entre nuestros dos países al más alto nivel, y se están manteniendo conversaciones sobre numerosos temas de interés común, como las cuestiones internacionales de interés mutuo, el desarrollo de relaciones en diversos aspectos, la facilitación de las visitas, el fortalecimiento de las relaciones comerciales, la demarcación de fronteras y la fiscalización de drogas a través de diversos comités técnicos.

El Iraq y Kuwait siguen colaborando para resolver la cuestión de los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, en cooperación con el Comité Internacional de la Cruz Roja, que preside la Comisión Tripartita pertinente. Recientemente se identificó a un nacional kuwaití desaparecido gracias al análisis de sus huellas genéticas. El Ministerio del Interior y el Ministerio de Defensa iraquíes siguen haciendo un llamamiento humanitario a cualquier persona que tenga información que pueda resultar útil sobre los lugares en los que posiblemente estén enterrados los restos de nacionales kuwaitíes o iraquíes desaparecidos durante la segunda guerra del Golfo o después de esta. También hacen un llamamiento a cualquier persona que pueda tener otra información sobre la localización de bienes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales

kuwaitíes, para que presente la información pertinente lo antes posible y se ponga en contacto con los dos Ministerios iraquíes o sus organismos. Se ha asignado una recompensa monetaria a quien proporcione información útil que conduzca a un resultado positivo.

Para concluir, doy las gracias al Secretario General Guterres por la inquebrantable posición de las Naciones

Unidas de apoyo al Iraq y de respeto de su soberanía e integridad territorial. También señalo que el Gobierno de la República del Iraq agradece la labor de la UNAMI y los continuos esfuerzos de otras entidades de las Naciones Unidas y de las organizaciones internacionales que operan en el Iraq.

Se levanta la sesión a las 11.50 horas.